

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 3 7 5 1 0 1 8 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 153 751 018 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金	
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Total gross weight g				合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
						To (Addressee) Name & Address			
						Kim Tae-hee Kim Tae-hee 31, Seocho-daero 64-gil, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Seocho Hanil Apartment) 101-904			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA				Postal Code 06631			
TEL +82-70-8028-0953		FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2928-9232		
Health food				1		USD37. 60	FAX 010-2928-9232		
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円)		
							Total Value 3760 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。			社員確認用 ☐
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が 確認
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping									

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 3 7 5 1 0 1 8 | P *

item number

EN 153 751 018 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Kim Tae-hee Kim Tae-hee 31, Seocho-daero 64-gil, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Seocho Hanil Apartment) 101-904				Postal Code 06631	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD37.60	TEL 010-2928-9232
							FAX 010-2928-9232
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 3760 Yen		次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents			
				ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 01 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN153751018JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Tae-hee Kim Tae-hee 31, Seocho-daero 64-gil, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Seocho Hanil Apartment) 101-904 06631, KOREA TEL 010-2928-9232 FAX 010-2928-9232	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 37.60	USD 37.60
総合計 (Total)			1		USD 37.60

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping



(item number) EN 153 751 018 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 21		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		Drop Shipping Drop Shipping Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Kim Tae-hee Kim Tae-hee 31, Seocho-daero 64-gil, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Seocho Hanil Apartment) 101-904 Postal Code 06631		TEL 010-2928-9232 FAX 010-2928-9232 次の場合に口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
TEL +82-70-8028-0953 FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD37.60	
No commercial value for customs purpose only.							ご署名 Signature of the sender
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Savuri Japan (Japan) Drop Shipping Savuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN
135-0064	
TEL +82-70-8028-0953	FAX
Country KOREA	
日付印 Date Stamp	



FEI 1537510181P*

お問い合わせ番号(item number): EN 153 751 018 JP

✂ 後、紙巾の端を、
同様にちとちと、
端に端に、
同様に、
✂

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0953		JAPAN FAX		内容品詳細 Health food		HSコード 4801		原産国 Japan		個数 1		正味重量 100g		価格 USD7 60		荷運要領額 (円) 3760		日本円換算 額合計 (円) 3760		受付日付印 Date Stamp 2024.08.18	
Kim Tae-hee Kim Tae-hee 31, Seocho-daero 64-gil, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Seocho Hani I Apartment) 101-904		06631 Postal Code		KOREA Country		2928-9232 TEL		2928-9232 FAX		郵便料金 (円) 送料金 (円) 0		重量 100g		梱包 100g		合計 (円) 3760		合計 (円) 3760		合計 (円) 3760			